

アイヌタイムズ

第17号

El AinuTimes n-ro 17 eldonita en la 20-a de marto 2001
aŭtoro: JOKOJAMA Hirojuki

Asir fonto (Syotai)

(La ajnua [t.e. aina] lingvo)

Ani aynu itak a=nuye easkay "asir fonto (syotai)" a=kar.

Ainu-Taimuzu dai 14 gô or ta aynu itak a=nuye hi ta a=eywanke "asir katakana mozi kôdo" an sekor ku=ye.

Naa pasokon or ta néwaanpe a=nuye eaykap korka, windôzu (Windows), makkintossyu (Macintosh) sekor a=ye pasokon or "Shift-JIS X0213 fonto" sekor a=ye syotai a=omare yakun, ne katakana mozi a=eywanke easkay ruwe ne.

Asir JIS kikaku or ta Shift-JIS X0213 hugôka-hôsiki an.

Ne hugôka-hôsiki ani asir fonto (syotai) a=kar.

Ne fonto "Habian", "Kandata" sekor a=ye p ne ruwe ne.

Intânetto or ta ne fonto oka ruwe ne.

Nova karaktraro (stilo de litero laŭ literakodo)

(Esperanto)

Oni faras la novan karaktraron, kiun oni povas skribi ajna-lingve.

En ainu-taimazu N-ro 14, "Oni faras la kodon por nova katakana-litero uzita, kiam oni skribas ion ajna-lingve.", mi diris.

Oni ankoraŭ ne povas skribi tion en la persona-komputilo, sed se oni enmetas la karaktraron laŭ Shift-JIS X0213 sistemo por kodigi literon en la komputilo nomata Vindozon (Windows) aŭ Makon (Macintosh), oni povas uzi la katakana-literon.

En la nova normo troviĝas la kodiĝa metodo Shift-JIS X0213.

Oni faras la novajn karaktrarojn per la kodiĝa metodo.

Oni diras, ke la karaktraro estas "Habian" kaj "Kandata".

En interreto troviĝas la karaktraro.

<https://www.vector.co.jp/soft/data/writing/se153670.html>

(Windows_Habian フォント)

(Windows_Habian- karaktraro)

<http://www.asahi-net.or.jp/~sd5a-ucd/freefonts/Kandata/>

(Windows_Kandata フォント)

(Windows_Kandata- karaktraro)

<http://www.asahi-net.or.jp/~sd5a-ucd/freefonts/extended-watanabe-mincho/>

(Windows_拡張 Watanabe 明朝フォント)

(Windows_Kakuçou Watanabe- Minçou- karaktraro)

<http://www.asahi-net.or.jp/~sd5a-ucd/freefonts/Kandata/172to182/>

(Macintosh_Habian, Kandata フォント)

(Macintosh_Habian, Kandata - karaktraro)

Ne *fonto windôzu (Windows)* a=eywanke yakun oro ta "*mozi-kôdo-hyô*" sekora a=ye *mozi-nyûryoku-purosessa* ani "*memotyô*", "*hidemaru-edita*" sekora a=ye *wâpuro-sohuto* oro ta "*asir katakana mozi*" a=eywanke easkay ruwe ne.

Ne *fonto makkintossyu (Macintosh)* a=eywanke yakun "*eitokku (ATOK)*", "*kotoeri*" oro un "*mozi-paretto*" sekora a=ye *mozi-nyûryoku-purosessa* ani "*sinpuru-tekisuto (SimpleText)*", "*zyeieditto (Jedit)*" sekora a=ye *wâpuro-sohuto* oro ta "*asir katakana mozi*" a=eywanke easkay ruwe ne.

Korka, *mozi-paretto* a=eywanke kor *mozi* sinep ranke a=numke kor ponno sinki=an pe ne.

Néwaanpe kusu, sine *puroguramu* a=kar ruwe ne.

Néwaanpe a=eywanke yakun, *rômazi* patek *pasokon* or a=omare yakka pirkano *asir mozi* ka a=kar easkay.

"*Hidemaru-edita*" or ne *puroguramu* a=omare wa a=eywanke.

Intânetto or ta ne *puroguramu* an ruwe ne.

<http://aynuitak.at-ninja.jp/ainumac.htm>

"*Tyôkanzi*" sekora a=ye *sohuto* anak *windôzu (Windows)* *sohuto* ka *makkintossyu (Macintosh)* *sohuto* ka somo ne korka, "*asir katakana mozi*" a=eywanke easkay.

<https://www.personal-media.co.jp/>

<http://www.chokanji.com/>

Korka ne *sohuto* ka sinep ranke *asir katakana mozi* a=nuye wa a=eywanke.

Aynu itak a=nuye easkay kuni na akkari pirkano *puroguramu* a=kar hi ku=ki rusuy wa.

Açetu nian la ajnuan gazeton "*Ainutimes*", ni petas.

Abonkotizo: 1500 enoj 4 numere (nur ajnua versio),

2300 enoj 4 numere (ajnuan kaj japana versio)

Varbu la ajnu-lingvaj kontribuoj de legantoj, ni petas.

La temo, la formo, la paĝoj estas libera, kaj ni povas helpi viajn komponaĵojn.

Se oni uzas la karakteron kaj Vindozon per la procedilo por enmeti vortojn, "*Litero-Kodo-Tabelo (Mozi-koodo-hjoo)*", oni povas uzi la novan katakana-literon en la vortoprocedila-softvaro "*Not-bloko (Memo-ĉjoo)*" aŭ "*Hidemaru-Redaktoro (Hidemaru-edita)*".

Se oni uzas la karakteron kaj Makon per la procedilo por enmeti vortojn, "*Litero-Paletro (Mozi-paretto)*" de "*Atok*" aŭ "*Kotoeri*", oni povas uzi la novan katakana-literon en la vortoprocedila-softvaro "*Simple Text*" aŭ "*Jedit*".

Sed oni devas enmeti ĉiun literon unuope per la "*Litero-Paletron*", tial oni laciĝas iom.

Pro tio, oni faris unu programon.

Se oni uzas tion, tiam oni enmetas nur latinajn literojn en la komputilo, oni bone faras la novajn literon.

Oni uzas tion enmetante la programon en la vortoprocedila-softvaro "*Hidemaru-Redaktoro*." En interreto troviĝas la programo.

Kvankam la softvaro "*Cjookanzi*" ne estas Vindoza-softvaro, nek estas Maka-softvaro, oni povas uzi la novan katakana-literon per la softvaro.

Sed oni ankaŭ skribas kaj uzas la novajn katakana-literojn unuope per la softvaro.

Mi volas, ke oni faras pli bonajn programojn por bone skribi ion ajna-lingve.

(Kontakto) Poŝtkodo: 047-0033,
Adreso: HAMADA Takaŝi
1-32-136, Tomioka, Otaru-ŝi, Hokkajdo,
e-poŝto: otarunay@yahoo.co.jp (japane),
TTT-ejo: <https://otarunay.at-ninja.jp/taimuzu.html> (japane)

Se vi kontaktu Esperante, jene.

e-poŝto: hokkaido_esp_ligo@yahoo.co.jp (Hokkajda Esperanto-Ligo)

rim.) La eldonrajto de AinuTimes apartenas al Ajnu-lingva PEN-Klubo.

rim.) 1. Ruĝa litero estas ajnu-lingva.

2. *Ruĝa kaj kursiva litero estas la pruntovorto originanta el la japana lingvo.*

3. *La pruntovorto estas skribita laŭ la maniero "[99-siki roomaji \(japane\)](#)" de japana latina litero.*

4. La akcenta signo estas aldonita al la ain-lingvaj vortoj enhavanta esceptan akcenton. (Se la unua silabo estas malfermita, la dua silabo enhavas akcenton en Hokkajda dialekto de ain-lingvo. Kaj se la dua silabo estas malfermita, la unua silabo enhavas akcenton.)

5. Verda litero estas Esperanta.